

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 36: Landschaftskunst

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nachhaltige Entwicklung – Bauen im urbanen Raum

(pd) Zum Tag der Umwelt mit dem Thema *Grüne Städte, ein Modell für unseren Planeten* laden Stadt und Kanton Genf Städte aus der ganzen Welt ein, ihre Lösungen vom 11. bis 13. Oktober 2005 vorzustellen. Der Anlass *Sustainable Urban Development* (S-DEV Geneva 05) besteht aus einer allgemein zugänglichen Ausstellung in der Halle 4 der Geneva Palexpo, Genf, und aus einem Tagungsteil im Genfer Centre de congrès. Diese Veranstaltung zur nachhaltigen städtischen Entwicklung bringt lokale Behörden, öffentliche Dienstleister, Privatfirmen, Vereine, Forscher und internationale Organisationen zusammen. Sie ermöglicht und fördert den Erfahrungsaustausch und die Begegnung aller Interessengruppen, die Präsentation von Produkten und Dienstleistungen, Partnerschaften, Nord-Süd-Kooperationen und den Aufbau und die Pflege wirtschaftlicher Beziehungen.

Im Tagungsteil geht es um den Austausch von Lösungen. Die Veranstaltungen richten sich an Stadtpräsidenten, Nichtregierungsorganisationen, internationale Organisationen, lokale, regionale und nationale Regierungsvertreter und Spezialisten.

Im Schweizer Ausstellungspavillon *Swiss Partners for Sustainability* stellen Verwaltung, Wissenschaft, Wirtschaft und öffentliche Dienstleister visualisierte Beispiele vor. Nationale Bildungsinstitute geben Einblick in ihre Arbeit, und die Ausstellung zeigt Umsetzungen von Netzwerk-Resultaten im Ausland. Das Bundesamt für Raumentwicklung (ARE) und der SIA stehen hinter dem Schweizer Auftritt. Stadt und Kanton Genf sowie die Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit des Bundes (Deza) unterstützen diesen Anlass, der unter dem Patronat der Vereinten Nationen steht.

### Sustainable Urban Development

Ausstellung

Öffnungszeiten: Di., 11. und Mi., 12. Okt. 9–18 Uhr  
Do., 13. Okt. 9–17 Uhr

Workshops und Vorträge gemäss Programm

Tagungsprogramm, Teilnahmekosten und Eintrittspreise sind unter [www.s-dev.org](http://www.s-dev.org) zu finden.



## Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG ist mit der Projektierung und dem Bau der NEAT am Gotthard beauftragt (Gotthard-, Ceneri- und Zimmerberg-Basistunnel). Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch).

Die Abschnittsleitung Gotthard-Basistunnel-Süd mit Sitz in **Faido** sucht zur Verstärkung ihres Teams eine/n

### Bauingenieur/in ETH/FH

Sie bearbeiten teilabschnitts-übergreifende Aufgaben und unterstützen den Projektleiter Koordination in den Bereichen Arbeitssicherheit und Qualitätsmanagement. Weitere Aufgaben übernehmen Sie bei der Koordination der Ausführungsprojektierung und des Termin-Controllings. Sie sind zuständig für das technische Berichtswesen, erstellen Auswertungen und organisieren Sitzungen. Als Vertreter/in des Bauherrn pflegen Sie Kontakte mit dem Projektgenieur, der örtlichen Bauleitung sowie kantonalen und kommunalen Behörden.

#### Ihr Profil

Sie sind Bauingenieur/in ETH/FH mit Erfahrung in Projektmanagement, Projektierung und/oder Ausführung von Infrastrukturprojekten. Idealerweise haben Sie eine Weiterbildung in Arbeitssicherheit und/oder Qualitätsmanagement. Sie sind initiativ, kontaktfreudig, zuverlässig, teamfähig und verfügen über analytisches Denkvermögen. Sprachliche Gewandtheit, italienische oder deutsche Muttersprache mit sehr guten mündlichen und schriftlichen Kenntnissen der andern Sprache sind erforderlich.

#### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem dynamischen und motivierten Team sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

**AlpTransit Gotthard AG**  
Corinne Emmenegger  
Leiterin Personal  
Zentralstrasse 5  
CH-6003 Luzern

Möchten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft? Ing. Stefan Flury, Abschnittsleiter GBT-Süd, Tel. 091 873 54 10, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.



## Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG ist mit der Projektierung und dem Bau der NEAT am Gotthard beauftragt (Gotthard-, Ceneri- und Zimmerberg-Basistunnel). Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch).

Die Abschnittsleitung Süd mit Sitz in **Bellinzona** sucht:

### 2 Bauingenieure/innen ETH/FH

als Stellvertreter der

#### Oberbauleitung

- Teilabschnitt Biasca
- Teilabschnitt Nodo di Camorino

Der **Teilabschnitt Biasca** beschäftigt sich mit der Realisierung der 7 km langen offenen Strecke am Südportal des Gotthard-Basistunnels. Die Arbeiten laufen seit dem Jahr 2000. Wichtige Bauwerke sind noch zu realisieren.

Der **Teilabschnitt Nodo di Camorino** ist durch die Realisierung von anspruchsvollen Bauwerken, Strassen- und Eisenbahntrassees sowie Schnittstellen mit den Arbeiten am Ceneri-Basistunnel gekennzeichnet. Die Arbeiten werden voraussichtlich im Herbst 2005 beginnen.

In Zusammenarbeit mit dem Oberbauleiter führen Sie die Ausschreibungen, die Ausführungsprojektierung und die örtliche Bauleitung und sind verantwortlich für die kosten-, termin- und qualitätsgerechte Ausführung der Bauwerke. Als Vertreter/in des Bauherrn pflegen Sie Kontakte mit den Unternehmungen, der örtlichen Bauleitung sowie kantonalen und kommunalen Behörden.

#### Ihr Profil

Sie sind Bauingenieur/in ETH/FH und verfügen über Erfahrung im Tiefbau und Projektmanagement. Sie handeln unternehmerisch und zielorientiert. Sie sind initiativ, verfügen über Verhandlungsgeschick, sind zuverlässig und teamfähig. Sprachliche Gewandtheit, italienische oder deutsche Muttersprache mit guten mündlichen und schriftlichen Kenntnissen der anderen Sprache sind erforderlich.

#### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem dynamischen und motivierten Team sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

**AlpTransit Gotthard AG**  
Corinne Emmenegger  
Leiterin Personal  
Zentralstrasse 5  
CH-6003 Luzern

Möchten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft? Ing. Denis Rossi, Abschnittsleiter Süd, Tel. 091 825 00 61, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

In der Sparte Projekte Bau Management der SBB Infrastruktur optimieren wir das Bahnnetz. Wir sind für die Projektierung und das Baumanagement der festen Anlagen – Fahrbahnen, Tunnels, Stellwerke, Fahrleitungsanlagen, Perrons etc. – zuständig. Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Trassenbau bei Projekt Management Zürich suchen wir eine/n

## Projektleiter/in Tiefbau

Sie sind für die Umsetzung von Unterhalts- und Erneuerungsvorhaben im allgemeinen Tiefbau/Spezialtiefbau im Grossraum Zürich und in der Ostschweiz verantwortlich. Als Projektleiter/in sind Sie für die wirtschaftliche, qualitäts- und termingerechte Ausführung dieser Objekte zuständig. Sie führen die Bauvorhaben selbstständig und betreuen die beteiligten internen und externen Fachstellen.

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in (ETH/FH) und einige Jahre Erfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Ingenieurbauwerken. Erwünscht sind Kenntnisse im Projektmanagement und Bahnbetrieb. Die anspruchsvolle Aufgabe verlangt von Ihnen Selbstständigkeit, Eigeninitiative, Team- und Kommunikationsfähigkeit. Ihre Stärken sind ergebnisorientiertes, kreatives Denken und die Fähigkeit, auch unter Belastung komplexe Probleme systematisch zu lösen.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Roland Bachofen, Leiter Tiefbau, Telefon 0512 22 22 37. Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bitte bis spätestens 16. September 2005 an SBB AG, Infrastruktur Personal Service Center, Frau Corina Weissenberg, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Ref: 44832

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

## Kalkputz



In der Luft von vielen Wohnräumen schwirren Schimmelpilzsporen. Hauptursachen für die Bildung von watteartigen Pilznestern können Baufehler wie Wärmebrücken sein. Die natürlichste Art, Schimmel aus der Wohnung dauerhaft fernzuhalten, ist die Verwendung von Kalkputzen und Kalkfarbe. Sie sind widerstandsfähig, desinfizierend und eignen sich hervorragend für dekorative Oberflächen. Es ist entscheidend, dass im Kalkputz keine chemischen Zuschläge verwendet werden und dass die Inhaltsstoffe voll deklariert sind. Die hohe Alkalität der Haga-Kalkfarbe wirkt vorbeugend gegen Schimmel. Dieser Kalkputz besteht aus weissem Kalksand, dem hochwertigen Bindemittel Sumpfkalk und einem natürlichen Verzögerer.

Haga AG | Rupperswil  
Tel. 062 897 41 41  
[www.haganatur.ch](http://www.haganatur.ch)

## Stahlbaupreis

Tuchs Schmid hat den erstmals verliehenen Schweizer Stahlbaupreis «Prix Acier 2005» für die Dachkonstruktion am Airside Center, Zürich Flughafen, erhalten. Aus dem Jury-Bericht: «Das weit gespannte Dach ist ein doppelt gekrümmtes Flächen-tragwerk aus sich überschneidenden Fachwerkträgern. [...] Die anspruchsvolle Tragstruktur in Stahl wurde sorgfältig detailliert [...]. Die Präzision und Effizienz der Fertigung und Montage sprechen für die höchste Leistungsfähigkeit der beteiligten Unternehmen.»  
[www.tuchschmid.ch](http://www.tuchschmid.ch)

## Integriertes Band



Die WestaLack-Designtüren Modell City bestechen durch klare Ausstrahlung. Die Bänder sind wahlweise sichtbar oder integriert, das Schloss ist im Spezialdrücker versenkt. Bevor die Tür flächenbündig in der Zarge versinkt, lässt sie sich bis zu einem Winkel von 180° öffnen. Die WestaLack-Türelemente sind ab Lager in Abmessungen von 610/735/860/985 x 1985/2110 mm lieferbar. Anspruchsvoll und edel wirkt die weiss lackierte WestaLack-Serientür, die auf Wunsch selbstverständlich auch in vielen anderen RAL-Farbtönen lieferbar ist. Die stilvollen Elemente der Türenlinie mit Rundkante zeichnen sich durch eine seidenmatte Oberfläche aus. Sie ist abriebfest, fleckenunempfindlich, temperaturbeständig und beständig gegen sanftes Reinigen.  
Westag AG | D-Rheda-Wiedenbrück  
Tel. +49-5242 17-5176 | Fax -75309  
[www.westag-getalit.de](http://www.westag-getalit.de)

## Spezialglas

Im Glasatelier Engeler entstehen gläserne Lichtdecken und Glasbilder für den Wohn- und Wellnessbereich sowie Spezialanfertigungen strukturgeschmolzener Dickglasplatten für Tische. Das Angebot umfasst auch die Ausführung individueller Glas-türen und Raumteiler aus Sicherheitsglas mit Sichtschutz. Dabei dominieren klare und satinierte sowie teilsanierte Oberflächen, wahlweise mit Einsätzen von Farbglas oder Dekorelementen, individuell abgestimmt auf die Architektur und die Bedürfnisse der Kundschaft.  
[www.glaswelt.ch](http://www.glaswelt.ch)